



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗ ΑΜΕΡΙΚΗΣ
HELLENIC ORTHODOX ARCHDIOCESE OF AMERICA



ΕΛΛΗΝΙΚΗ Ορθόδοξος Κοινότητα Αστορίας
HELLENIC ORTHODOX COMMUNITY OF ASTORIA



SAINT DEMETRIOS CATHEDRAL
30-11 30TH DRIVE
ASTORIA, NY 11102
TEL: 718-728-1718

SS. CATHERINE & GEORGE CHURCH
22-30 33RD STREET
ASTORIA, NY 11105
TEL: 718-545-4796

FAX: 718-728-0079

ARCHIM. NEKTARIOS PAPAZAFIROPOULOS
DEAN

MR. VAN CHRISTAKOS
PARISH COUNCIL PRESIDENT

EMAIL: PRESIDENT@SAINTDEMETRIOSASTORIA.ORG

WWW.SAINTDEMETRIOSASTORIA.COM



ΚΥΡΙΑΚΗ 19 ΦΕΒΡΟΥΑΡΥ 2017

ΚΥΡΙΑΚΗ της ΑΠΟΚΡΕΩ

Αγαπητοί Ενορίτες,

Η σημερινή Ευαγγελική περικοπή μᾶς υπενθυμίζει για τήν Δευτέρα Παρουσία τοῦ Κυρίου. Ἐτσι λοιπόν, ἀναφερόμενη ἡ περικοπή στήν ἔνδειξη ἀγάπης τοῦ ἀνθρώπου πρὸς τόν συνάνθρωπό του, θεώρησα νά χρησιμοποιήσω τά λόγια ἑνός μεγάλου Πατέρα τῆς Ἐκκλησίας μας, τόν Ἁγ. Μάξιμου τοῦ Ὁμολογητῆ, ὅπου γράφει περὶ ἀγάπης.

Τά “Κεφάλαια περὶ Ἀγάπης” τοῦ ἁγίου Μαξίμου, διδάσκουν τούς τρόπους προσέγγισης τοῦ ἀνθρώπου πρὸς τόν Χριστόν. Αὐτή ἡ γνωριμία, ὅπως μᾶς τήν διδάσκη ὁ ἅγιος Μάξιμος, εἶναι τρόπος ζωῆς πού μας ὀδηγεῖ νά γνωρίσουμε τήν ἀδυναμία τῆς ἀνθρωπίνης φύσεώς μας καί νά φθάσουμε πιο κοντά στόν Θεό καί λυτρωτή μας. Σέ αὐτό τό ἔργο θά ἐξετάσουμε τί ἀναφέρει ὁ ἅγιος Μάξιμος στά “Κεφάλαια περὶ ἀγάπης” γιά τήν χαρά καί τήν ἐλεημοσύνη. Οἱ ἀρετές τῆς χαρᾶς καί τῆς ἐλεημοσύνης συνοδεύονται καί ἀπό πλῆθος ἄλλων ἀρετῶν. Ἡ γνωριμία ὁμως, μέ τόν Θεό προϋποθέτει ὅτι, καταβάλλεται προσπάθεια ἀπό τόν πιστό γιά τήν ἀπόκτηση τῶν ἀρετῶν. Οἱ ἀρετές βοηθοῦν τόν ἀνθρωπο νά μιμηθῆ τόν Χριστό, ὅπως γράφει ὁ ἅγιος Μάξιμος, ‘ὁ ἀγαπᾶν τόν Χριστόν, πάντως καί μιμεῖται αὐτόν κατά δύναμιν’ (Μαξίμου Ὁμολογητοῦ, Κεφάλαια Ἀγάπης, PG 90, 1060 C).

Ἡ μίμησης τοῦ Χριστοῦ, λοιπόν, ἔχει σκοπό νά Τόν ἀγαπήσουμε καί ὡς προέκταση αὐτῆς τῆς ἀγάπης τοῦ Χριστοῦ, νά ἀγαπήσουμε καί τόν πλησίον μας. Μόνο, ὅταν ἀγαπήσουμε τόν πλησίον μας μπορούμε νά ποῦμε ὅτι ἀγαπᾶμε καί τόν Χριστό. Ἡ ἀγάπη πρὸς τόν πλησίον μας εἶναι ἡ ἀπόδειξη τῆς ἀγάπης μας πρὸς τόν Χριστό. Τό ἕνα συμπορεύεται μέ τό ἄλλο. Γράφοντας

ὁ ἅγιος Μάξιμος χαρακτηριστικά ὑποστηρίζει πῶς, ‘ἅπας ὁ σκοπὸς τῶν ἐντολῶν τοῦ Σωτῆρος, ἵνα ἀκρασίας καὶ μίσους τὸν νοῦν ἐλευθερώσῃ καὶ εἰς τὴν αὐτοῦ ἀγάπην καὶ τοῦ πλησίον, ἀγάγῃ’ (PG 90, 1060 D). Ὁ ἄνθρωπος ὁ ὁποῖος ἐφαρμόζει τίς ἐντολές τοῦ Θεοῦ ἔχει τὴν δυνατότητα νὰ ἀποχωριστῇ ἀπὸ τίς ἐπίγειες ἀπασχολήσεις, μέ ἀποτέλεσμα νὰ ἐπιβληθῇ ἡ ἀγάπη ἔναντι τοῦ μίσους καὶ τῆς κακίας.

Αὐτό ὅμως, δέν μπορεῖ νὰ ἀποκτηθῇ χωρὶς νὰ ἀλλάξῃ καὶ ἡ ἀντίληψη πού ἔχει ὁ ἄνθρωπος γιὰ τὰ πράγματα, ἢ ὅποια ἀρχίζει ἀπὸ τὸ νοῦ. Γιὰ αὐτό χρησιμοποιεῖ τὴν ἔκφραση “τὸν νοῦν ἐλευθερώσει”. Μέ τὸ νὰ ἐφαρμόζει ὁ ἄνθρωπος τίς ἐντολές τοῦ Κυρίου στὸν ἑαυτόν του, ἔρχεται πιο κοντὰ στὸν Θεὸ μέ ἀποτέλεσμα νὰ ἀγαπήσῃ καὶ τὸν πλησίον του. Σέ αὐτὴν τὴν κατάστασι ὁ ἄνθρωπος περιφρονεῖ τελείως τὰ πράγματα τοῦ κόσμου καὶ ἀφοσιώνεται στὸν πλησίον του.

Ὅταν καταφέρῃ ὁ ἄνθρωπος νὰ ἀγαπήσῃ εὐλικρινά τὸν συνάνθρωπό του τότε μόνο θὰ μπορέσῃ ὁ ἴδιος νὰ μισήσῃ τὰ πράγματα τοῦ κόσμου. Τότε ὅλο καὶ πιο μεγάλη προσπάθεια καταβάλλει γιὰ νὰ ἐφαρμόσῃ τίς ἐντολές τοῦ Θεοῦ. Σκοπὸς εἶναι νὰ ἀποκτήσῃ τίς ἀρετές, οἱ ὁποῖες εἶναι τὸ μέσον πού θὰ τὸν φέρῃ πιο κοντὰ στὸν Θεό. Ἡ ἀγία Γραφή ἀναφέρει ὅτι, ‘ὁ ἀγαπῶν μέ, φησὶν ὁ Κύριος, τὰς ἐντολάς μου τηρήσει, αὕτη δέ ἔστιν ἡ ἐντολή ἢ ἐμῆ, ἵνα ἀγαπᾶτε ἀλλήλους.’ (PG 90, 964C). Μᾶς ἐπιβεβαιώνει ὁ Κύριος πῶς τὸ ἐπιστέγασμα τῶν ἐντολῶν εἶναι ἡ ἀγάπη πρὸς τὸν Θεὸ καὶ τὸν πλησίον μας.

ΑΜΗΝ

✠ Ἀρχιμ. Νεκτᾶριος Παπαζαφειρόπουλος
Ἱερατικῶς Προϊστάμενος



ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΗΣ ΑΠΟΚΡΕΩ

Κατὰ Ματθαῖον ΚΕ' 31-46

Εἶπεν ὁ Κύριος· Ὅταν δὲ ἔλθῃ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐν τῇ δόξῃ αὐτοῦ καὶ πάντες οἱ ἅγιοι ἄγγελοι μετ' αὐτοῦ, τότε καθίσει ἐπὶ θρόνου δόξης αὐτοῦ, καὶ συναχθήσεται ἔμπροσθεν αὐτοῦ πάντα τὰ ἔθνη, καὶ ἀφοριεῖ αὐτοὺς ἀπ' ἀλλήλων ὡσπερ ὁ ποιμὴν ἀφορίζει τὰ πρόβατα ἀπὸ τῶν ἐρίφων, καὶ στήσει τὰ μὲν πρόβατα ἐκ δεξιῶν αὐτοῦ, τὰ δὲ ἐρίφια ἐξ εὐωνύμων. τότε ἐρεῖ ὁ βασιλεὺς τοῖς ἐκ δεξιῶν αὐτοῦ· δεῦτε οἱ εὐλογημένοι τοῦ πατρὸς μου, κληρονομήσατε τὴν ἡτοιμασμένην ὑμῖν βασιλείαν ἀπὸ καταβολῆς κόσμου. ἐπέινασα γάρ, καὶ ἐδώκατέ μοι φαγεῖν, ἐδίψησα, καὶ ἐποτίσατέ με, ξένος ἦμην, καὶ συνηγάγετέ με, γυμνός, καὶ περιεβάλετέ με, ἡσθένησα, καὶ ἐπεσκέψασθέ με, ἐν φυλακῇ ἦμην, καὶ ἦλθετε πρὸς με. τότε ἀποκριθήσονται αὐτῶ οἱ δίκαιοι λέγοντες· κύριε, πότε σε εἶδομεν πεινῶντα καὶ ἐθρέψαμεν, ἢ διψῶντα καὶ ἐποτίσαμεν; πότε δέ σε εἶδομεν ξένον καὶ συνηγάγομεν, ἢ γυμνὸν καὶ περιεβάλομεν; πότε δέ σε εἶδομεν ἀσθενῆ ἢ ἐν φυλακῇ, καὶ ἦλθομεν πρὸς σε; καὶ ἀποκριθεὶς ὁ βασιλεὺς ἐρεῖ αὐτοῖς· ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἐφ' ὅσον ἐποιήσατε ἐνὶ τούτων τῶν ἀδελφῶν μου τῶν ἐλαχίστων, ἐμοὶ ἐποιήσατε. τότε ἐρεῖ καὶ τοῖς ἐξ εὐωνύμων· πορεύεσθε ἀπ' ἐμοῦ οἱ κατηραμένοι εἰς τὸ πῦρ τὸ αἰώνιον τὸ ἡτοιμασμένον τῶ διαβόλῳ καὶ τοῖς ἀγγέλοις αὐτοῦ. ἐπέινασα γάρ, καὶ οὐκ ἐδώκατέ μοι φαγεῖν, ἐδίψησα, καὶ οὐκ ἐποτίσατέ με, ξένος ἦμην, καὶ οὐ συνηγάγετέ με, γυμνός, καὶ οὐ περιεβάλετέ με, ἀσθενῆ καὶ ἐν φυλακῇ, καὶ οὐκ ἐπεσκέψασθέ με. τότε ἀποκριθήσονται αὐτῶ καὶ αὐτοὶ λέγοντες· κύριε, πότε σε εἶδομεν πεινῶντα ἢ διψῶντα ἢ ξένον ἢ γυμνὸν ἢ ἀσθενῆ ἢ ἐν φυλακῇ, καὶ οὐ διηκονήσαμεν σοι; τότε ἀποκριθήσεται αὐτοῖς λέγων· ἀμὴν

λέγω ὑμῖν, ἐφ' ὅσον οὐκ ἐποιήσατε ἐνὶ τούτων τῶν ἐλαχίστων, οὐδὲ ἐμοὶ ἐποιήσατε. καὶ ἀπελεύσονται οὗτοι εἰς κόλασιν αἰώνιον, οἱ δὲ δίκαιοι εἰς ζωὴν αἰώνιον.

The Reading is from Matthew 25:31-46

The Lord said, "When the Son of man comes in his glory and all the holy angels with him, then he will sit on his glorious throne. Before him will be gathered all the nations, and he will separate them one from another as a shepherd separates the sheep from the goats, and he will place the sheep at his right hand, but the goats at the left. Then the king will say to those at his right hand, 'Come, O blessed of my Father, inherit the kingdom prepared for you from the foundation of the world; for I was hungry and you gave me food, I was thirsty and you gave me drink, I was a stranger and you welcomed me, I was naked and you clothed me, I was sick and you visited me, I was in prison and you came to me.' Then the righteous will answer him, 'Lord, when did we see you hungry and feed you, or thirsty and give you drink? And when did we see you a stranger and welcome you, or naked and clothe you? And when did we see you sick or in prison and visit you?' And the King will answer them, 'Truly, I say to you, as you did it to one of the least of these my brethren, you did it to me.' Then he will say to those at his left hand, 'Depart from me, you cursed, into the eternal fire prepared for the devil and his angels; for I was hungry and you gave me no food, I was thirsty and you gave me no drink, I was a stranger and you did not welcome me, naked and you did not clothe me, sick and in prison and you did not visit me.' Then they also will answer, 'Lord, when did we see you hungry or thirsty or a stranger or naked or sick or in prison, and did not minister to you?' Then he

will answer them, 'Truly, I say to you, as you did it not to one of the least of these, you did it not to me.' And they will go away into eternal punishment, but the righteous into eternal life."

Από την Α' Επιστολή Αποστόλου

Παύλου Πρὸς Κορινθίους Η' 8-13 1-2

Ἀδελφοί, βρῶμα ἡμᾶς οὐ παρίστησιν τῷ θεῷ· οὔτε γὰρ ἐὰν φάγωμεν περισσεύομεν, οὔτε ἐὰν μὴ φάγωμεν ὑστερούμεθα. Βλέπετε δὲ μήπως ἡ ἐξουσία ὑμῶν αὕτη πρόσκομμα γένηται τοῖς ἀσθενούσιν. Ἐὰν γὰρ τις ἴδῃ σε τὸν ἔχοντα γνῶσιν ἐν εἰδωλείῳ κατακείμενον, οὐχὶ ἡ συνείδησις αὐτοῦ ἀσθενοῦς ὄντος οἰκοδομηθήσεται εἰς τὸ τὰ εἰδωλόθυτα ἐσθίειν; Καὶ ἀπολεῖται ὁ ἀσθενῶν ἀδελφός ἐπὶ τῇ σῇ γνώσει, δι' ὃν Χριστὸς ἀπέθανεν; Οὕτως δὲ ἁμαρτάνοντες εἰς τοὺς ἀδελφούς, καὶ τύπτοντες αὐτῶν τὴν συνείδησιν ἀσθενοῦσαν, εἰς Χριστὸν ἁμαρτάνετε. Διόπερ εἰ βρῶμα σκανδαλίζει τὸν ἀδελφόν μου, οὐ μὴ φάγω κρέα εἰς τὸν αἰῶνα, ἵνα μὴ τὸν ἀδελφόν μου σκανδαλίσω. Οὐκ εἰμὶ ἀπόστολος; Οὐκ εἰμὶ ἐλεύθερος; Οὐχὶ Ἰησοῦν Χριστὸν τὸν κύριον ἡμῶν ἔώρακα; Οὐ τὸ ἔργον μου ὑμεῖς ἐστε ἐν κυρίῳ; Εἰ ἄλλοις οὐκ εἰμὶ ἀπόστολος, ἀλλὰ γε ὑμῖν εἰμι· ἡ γὰρ σφραγὶς τῆς ἐμῆς ἀποστολῆς ὑμεῖς ἐστε ἐν κυρίῳ.

The Reading is from St. Paul's First Letter to the Corinthians 8:8-13; 9:1-2

Brethren, food will not commend us to God. We are no worse off if we do not eat, and no better off if we do. Only take care lest this liberty of yours somehow become a stumbling block to the weak. For if any one sees you, a man of knowledge, at table in an idol's temple, might he not be encouraged, if his conscience is weak, to eat food offered to idols? And so by your knowledge this weak man is destroyed, the brother for whom Christ died. Thus,

sinning against your brethren and wounding their conscience when it is weak, you sin against Christ. Therefore, if food is a cause of my brother's falling, I will never eat meat, lest I cause my brother to fall.

Am I not free? Am I not an apostle? Have I not seen Jesus our Lord? Are not you my workmanship in the Lord? If to others I am not an apostle, at least I am to you; for you are the seal of my apostleship in the Lord.

The Triodion Period: We began this three week period of the Church's calendar on Sunday Feb. 5th-10 weeks before the Glorious Feast of Pascha. These three Sundays prepare us for the Great Lent (Feb. 27th Clean Monday) and are characterized with **parables** in each of these Gospel readings of those 3 Sundays-The Publican and the Pharisee, The Prodigal Son and Judgment Sunday. **But what is a parable?** In short, they are word-stories that reveal to us a profound spiritual lesson that we are called to put into practice! We can only do so if we **truly listen** to its meaning and apply it (put it into practice) to our daily lives. So if we have ears to hear, let us hear their message and be responsive to them! They are as applicable today as they were two thousand years ago.....

ευχαριστήριο

Ἡ φιλόπτωχος ἀδελφότητα
ευχαριστεῖ θερμῶς ὅλους τοὺς
ενορίτες μας, που με τῆς
γενναιόδωρες προσφορῆς τοὺς
έκαναν καὶ φέτος
πραγματικότητα τὴν ἐπιτυχημένη
χριστουγεννιάτικη κάρτα τῆς.

ΤΕΛΕΤΟΥΡΓΙΚΟΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
ΙΕΡΩΝ ΑΚΟΛΟΥΘΙΩΝ

Τρίτη, 21 Φεβρουαρίου, 2017

ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

Παράκληση στα Αγγλικά 6:00-7:00 μ.μ.

Τετάρτη, 22 Φεβρουαρίου, 2017

Των εν τοις Ευγενίου Μαρτύρων

Πολιτ.Κεντρο Ιεράς Αρχιεπ.(27-09 Cresc. St.)

Όρθρος και Θεία Λειτουργία 8:00-10:00 π.μ.

ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ

Μελέτη Αγίας Γραφής 6:00-7:00 μ.μ.

Παράκλησης 7:00 -8:00μ.μ.

Παρασκευή, 24 Φεβρουαρίου, 2017

Α' & Β' Εύρεσις Τίμας Κεφαλής Προδρόμου

ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ- ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

Όρθρος και Θεία Λειτουργία 8:00-10:00 π.μ.

Σάββατο, 25 Φεβρουαρίου, 2017

Β' Ψυχοσάββατον

ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

Όρθρος & Θεία Λειτουργία 8:00 -10:30π.μ.

Έσπερινός 6:00-7:00μ.μ.

ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ

Όρθρος & Θεία Λειτουργία 8:00 -10:30π.μ.

Κυριακή, 26 Φεβρουαρίου, 2017

ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΗΣ ΤΥΡΙΝΗΣ

ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

1.Όρθρος & Θ. Λειτουργία 7:30-10:30π.μ.

2.Θεία Λειτουργία 10:45-12:30μ.μ.

ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ

Όρθρος & Θεία Λειτουργία 8:00:11:00π.μ.

Κατανυκτικός Έσπερινός 6:00-7:00μ.μ

Μνημόσυνα Σαββάτου Κυριακής

Άγιος Δημήτριος

Δημητρίου Συντίλα

Άννας Ανδρεάδη

Σταύρου Δημητρίου, Γερασίμου

Βασιλείου & Ελένης Παπαγιαννοπούλου

Γεωργίου Σταγιά

Έρικας Παπαγεωργίου

LITURGICAL SCHEDULE
OF DIVINE SERVICES

Tuesday, February 21, 2017

SAINT DEMETRIOS

Paraklisis in English 6:00-7:00 p.m.

Wednesday, February 22, 2017

Relics of the Holy Martyrs of Eugenios

Cultural Center of Archd.(27-09Cresc. St.)

Orthros & Divine Liturgy 8:00-10:00 a.m.

SAINT CATHERINE

Bible study 6:00-7:00 p.m.

Paraklisis 7:00-8:00 p.m.

Friday, February 24, 2017

1st and 2nd Finding of the Head of John the Forerunner

SAINT DEMETRIOS SAINT CATHERINE

Orthros & Divine Liturgy 8:00-10:00 a.m.

Saturday, February 25, 2017

2nd Saturday of Souls

SAINT DEMETRIOS

Orthros & Divine Liturgy 8:00-10:30 a.m.

Vespers 6:00 - 7:00 p.m.

SAINT CATHERINE

Orthros & Divine Liturgy 8:00-10:30a.m

Sunday, February 26, 2017

CHEESEFARE SUNDAY

SAINT DEMETRIOS

1.Orthros & Divine Liturgy 7:30-10:30 a.m.

2.Divine Liturgy 10:45-12:30p.m.

SAINT CATHERINE

Orthros & Divine Liturgy 8:00-11:00 a.m.

Vespers of Forgiveness 6:00 - 7:00 p.m.

Μνημόσυνα Σαββάτου Κυριακής

Άγία Αικατερίνη

Μαρία Σταυρουλάκη

Μαρία & Ιωάννου Κουτσουλιού

Θεοχάρη Τσιστίνας

Νικολάου Κανέλου

Θεοχάρη Γεωργιάδη

Νικολάου Κοσκινά

Μαρίας Ξενάκη

Ιουλίου Κωνσταντινίδη

Γεωργίου χουλιάρη

Πατίστα Φαρούπος

Αρτοκλασία

Greek American Mothers

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Αγαπητοί μας ενορίτες,

Από 4 Φεβρουαρίου έως και την Κυριακή 19 Φεβρουαρίου (εκτός Τετάρτη 15 Φεβρουαρίου) γίνεται κατάλυση κρέατος και από τις 20 Φεβρουαρίου έως και τις 26 Φεβρουαρίου γίνεται κατάλυση γαλακτοκομικών προϊόντων. Η νηστεία αρχίζει την Δευτέρα Φεβρουαρίου 27.

Dear Parishioners,

From February 4th until Sunday February 19th except February 15th is fast free. From Monday February 20th thru Sunday February 26th we can consume dairy products. The Great Fast begins Monday February 27th.

St Demetrios' Sunday School would like to invite everyone to:



Apokriatiko Brunch
Brunch, DJ, and Fun activities for
everyone....

February 19th at 12-3pm
in the Petros Patrides Auditorium, 2nd
floor after liturgy.
Donation requested : \$30 per adult and
\$5 per child.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Δευτέρα, 26 Φεβρουαρίου 2017. Θα τελεστεί **Ιερό Ευχέλαιο** δια την προετοιμασία της έναρξης της Μεγάλης Τεσσαρακοστής, εις τον Ιερό Ναό Αγίων Αικατερίνης & Γεωργίου καθώς & στο Πολιτιστικό μας Κέντρο "Πέτρος Γ. Πατρίδης" **9:00 -10:30 π.μ.**

HELLENIC ORTHODOX COMMUNITY OF ASTORIA

ΚΑΘΕΔΡΙΚΟΣ ΝΑΟΣ ΑΓΙΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

ΚΑΤΑΝΥΚΤΙΚΟΣ ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ

Κυριακή της Τυροφάγου

26η Φεβρουαρίου 2017 ο πρώτος Κατανυκτικός Εσπερινός

εις τον Ιερό Ναό των Αγίων Αικατερίνης & Γεωργίου

στις 6:00μ.μ. «Εσπερινός της συγγνώμης»

Μετά το πέρας του Κατανυκτικού Εσπερινού

θα προσφερθεί καλογερική μακαρονάδα

εις την αίθουσα του Ιερού μας Ναού όπως επίσης καφές, γλυκά και

τυρόπιτες δια να εορτάσουμε την Κυριακή της Τυροφάγου

και να ανταλλάξουμε ευχές διά την έναρξη της Αγίας Μεγάλης Τεσσαρακοστής





SAINT DEMETRIOS CATHEDRAL OF ASTORIA

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΑΓΙΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΑΣΤΟΡΙΑΣ

ΨΥΧΟΣΑΒΒΑΤΟΝ

Ονόματα υπέρ Αναπαύσεως

Names in memory



GREEK NIGHT OUT

***Hellenic Relief Foundation – Benefit dinner dance
= 5 Years of Service Preserving Dignity in Crisis =***

Live Music – Buffet Dinner

Saint Demetrios Cathedral

Greek Orthodox Church

Petros Patrides Cultural Center

30-11 30th Drive Astoria, NY, 11102

Saturday March 4th, 2017 – 7:30 pm

Donation : \$50

www.hellenicrelief.org

A Non Profit 501 c (3) Organization

Net proceeds will be used towards purchasing food items for the underprivileged in Greece.

For information : please call: Kostas Zacharidis 516-410-9234

For reservations: please email: Kostas@tmzrealty.com

PLEASE RSVP by February 24th.

